

# 原発新設

英国  
United Kingdom

2017年8月30日に英国のメイ首相が日本を訪問し、31日に日英首脳会談。そして、こんな宣言が出てました。

## 繁栄協力に関する日英共同宣言

(参考資料①)

英国は、**英国の新たな建設計画への日本の産業界の関与を歓迎**する。  
我々は、民生用原子力セクターにおける日英両国企業の補完的な強みは、相互利益のための更に戦略的なパートナーシップを追求する機会を我々にもたらすものと認識する。

実は昨年末、日本と英国は「原子力分野で包括的に協力する覚書」というのを結んでいます。

2016年12月22日

Memorandum of Cooperation between UK and Japan:  
civil nuclear activities

(参考資料②)

### ***Nuclear New Build***

Both sides recognise the role nuclear power can play in providing safe, reliable, low carbon and affordable energy.

In particular, both sides note the proposals for nuclear power stations in the UK put forward by Japanese companies, namely **the Horizon project at Wylfa** in Anglesey and **the NuGen project at Moorside** in Cumbria.

Both sides note the progress made to date by the developers and welcome the opportunity to continue to discuss the development of their proposals.

この覚書、当時新聞報道等はされているのですが、そのものズバリを外務省、経産省のホームページでは見つけられず、英国政府のホームページから持ってきたので英語です。。。私が訳してみると、こんな感じ。

両者は、原子力が安全、高信頼性、低炭素、そして手頃なエネルギーを供給する役割を担うことができる、と認識。

特に両者は、日本の会社によって提案されているAnglesey島WylfaのHorizonプロジェクト Cumbria MoorsideのNuGenプロジェクトに注意を払う。

両者は、開発者による進捗に注意を払い、これらの提案の発展について議論し続ける機会を歓迎する。

## NuGenプロジェクト NuGeneration社が開発

東芝  
の子会社

## Horizonプロジェクト Horizon Nuclear Power社が開発

日立  
の子会社



### 最後に一言

9月2日の日経新聞にHorizonプロジェクトについて政府が融資を全額補償することを検討、という記事が出ていました。でも政府はだんまりを決め込み、報道もその後静かです。一方、今回紹介した覚書は、他国とこのような覚書を結んだ例はないと新聞報道されています。(参考資料④)それほど重要なものなのに、私には外務省や経産省のホームページで見つけることができませんでした。見えないところでこそこそと大事なことが決まっている、そしてメディアもそれを追求しない、そして全部決まった後で国民に示され、その時にはもう後戻り不可。こんなものばかりです。

- 参考資料
- ①外務省HP 日英首脳会談「繁栄協力に関する日英共同宣言」(仮訳)  
[http://www.mofa.go.jp/mofaj/erp/we/gb/page4\\_003242.html](http://www.mofa.go.jp/mofaj/erp/we/gb/page4_003242.html)
  - ②Gov. UK HP 「Memorandum of Cooperation between UK and Japan: civil nuclear activities」  
<https://www.gov.uk/government/publications/memorandum-of-cooperation-between-uk-and-japan-civil-nuclear-activities>
  - ③日本学術振興会HP 「【ニュース・イギリス】英国と日本の民生用原子力連携の強化」(このページから②へたどりつきました)  
<https://www-overseas-news.jstps.go.jp/> 【ニュース・イギリス】英国と日本の民生用原子力
  - ④日経新聞電子版 2016/12/22 「日英、原発建設協力で覚書 日立・東芝の案件対象」  
[https://www.nikkei.com/article/DGXLASFS22H69\\_S6A221C1EE8000/](https://www.nikkei.com/article/DGXLASFS22H69_S6A221C1EE8000/)